

# 1 orsgericht

informationen  
für ortsgerichte  
in hessen

1. Jahrgang  
Dezember 2005  
ISSN 1861-857X



Schwerpunkt

**Beglaubigungen**

Gerichtsorganisation

**Neue Struktur der  
Amtsgerichte**

Personalia

**Jürgen Banzer ist  
Justizminister**

wacker verlag



## das.ortsgericht

Fachzeitschrift für die  
Ortsgerichte in Hessen

das.ortsgericht ist die erste Fachzeitschrift für die  
Ortsgerichte in Hessen.

Zu ihrer Zielsetzung gehört die Vermittlung von  
Fachwissen für alle Aufgaben der Ortsgerichtsvor-  
steherinnen und Ortsgerichtsvorsteher. Weiterhin  
sollen auch die sonstigen Organe der freiwilligen  
Rechtspflege beteiligt werden.

Die Zeitschrift veröffentlicht Beiträge zu allen  
Aspekten der Aufgaben der Ortsgerichte. Schwer-  
punkt soll die Vermittlung von Praxiswissen und  
der Erfahrungsaustausch sein.

das.ortsgericht versteht sich als das zentrale Fo-  
rum für die Ortsgerichte in Hessen.

Die Fachzeitschrift wendet sich an die Ortsge-  
richtsvorsteherinnen und Ortsgerichtsvorsteher  
sowie an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter  
bei den Amtsgerichten, beim Oberlandesgericht  
Frankfurt, und dem Hessischen Justizministeri-  
um. Lehrer, Hochschullehrer und Studierende der  
Rechtswissenschaften sind genauso angesprochen  
wie auch die Bürgerinnen und Bürger, für die die  
Ortsgerichte in Hessen geschaffen wurden.

Herausgeber und  
Redaktion

Reinhard Wacker

Autoren dieser Ausgabe

Lothar Dippel, Ortsgericht Habichtswald  
Gerhard Neumann, Ortsgericht Marburg I  
Reinhard Wacker

Schlussredaktion

Dennis Pfeiffer-Goldmann

Manuskriptsendungen  
sind ausdrücklich  
erwünscht und können  
gesendet werden an

Redaktion das.ortsgericht  
Birkenstraße 4  
63505 Langenselbold  
Telefax (0 61 84) 90 26 28  
E-Mail: [redaktion@ortsgericht.de](mailto:redaktion@ortsgericht.de)

Internet

<http://das.ortsgericht.info>

Ausgabe 1  
1. Jahrgang  
Dezember 2005

# orts gericht

informationen  
für ortsgerichte  
in hessen

- 2 Über das Titelbild
- 3 Editorial

## Schwerpunkt: **Beglaubigungen**

- 5 Beglaubigungen – ein Überblick  
über ein rechtliches Formerfordernis  
Gerhard Neumann
- 6 Wann es auch ohne Beglaubigung geht  
Lothar Dippel
- 8 Beglaubigung fremdsprachiger Texte  
Evidenzkontrolle durch das Ortsgericht  
Reinhard Wacker
- 10 Einzelfragen zur Beglaubigung
- 11 Neue Struktur der hessischen Amtsgerichte
- 14 Buchbesprechung
- 15 Forum
- 16 Leserbriefe
- 17 Personalien
- 19 Porträt – Hermann Bickelhaupt
- 20 Vorschau
- 21 Impressum